



## Závěrečná zpráva ze studijního pobytu

Akademický rok (2020/2021)

Jméno a příjmení studenta/studentky:	Dominika Meňhertová
E-mail:	<a href="mailto:dominika.menhertova01@upol.cz">dominika.menhertova01@upol.cz</a>
Domácí VŠ:	Univerzita Palackého v Olomouci
Domácí fakulta	Filozofická fakulta
Obor studia:	Korejština pro hospodářskou praxi
Hostitelská země:	Južná Kórea
Hostitelská VŠ:	Univerzita Daegu
Délka pobytu:	1 semestr, 6 mesiacov

Prosíme o vyjádření, zda hodláte zprávu poskytnout k uveřejnění a zda ji hodláte zveřejnit anonymně či nikoli. Zveřejnění jména a kontaktu může pomoci dalším uchazečům a uchazečkám o stipendijní pobyt v zahraničí.

Souhlasím s uveřejněním této zprávy nebo její části na internetových stránkách ZO FF  ano

Souhlasím s uvedením jména u mé zprávy  ano

Souhlasím s uvedením e-mailové adresy u mé zprávy  ano

Souhlasím s tím, aby zpráva byla uchována pro potřeby ZO FF po dobu pěti let od jejího odevzdání.  ano

### **Zahraničný pobyt**

Môj zahraničný pobyt trval celkovo 6 mesiacov od februára do augusta 2021. Na jarný semester som sa stala výmennou študentkou na Univerzite Daegu, ktorá sa však ako názov klamlivo naznačuje nenachádza v Daegu, ale asi hodinu cesty od neho pri malom mestečku Kyeongsan. Univerzita má vlastný rozľahlý kampus, ktorý je jeden z najväčších kampusov v Južnej Kórei. Nie je ale v centre mesta, ak teda túžite po veľkých obchodných uliciach, zaujímavých tematických kaviarňach a reštauráciách či trhu s čerstvými potravinami, budete sa za nimi musieť odviezť do Kyeongsanu, bližšieho Hayangu alebo do samotného Daegu. Na druhej strane ale ponúka veľmi pokojné prostredie s množstvom zelene.

### **ASEM-DUO štipendium**

Mala som to šťastie, že sa mi podarilo získať podporu od programu ASEM-DUO Fellowship v hodnote 4000€, ktorá takmer úplne pokryla všetky výdaje spojené s pobytom. ASEM-DUO sa ponúkanými štipendiami snaží podporiť výmenu študentov medzi Európskymi a Ázijskými krajinami. Hlavnou podmienkou preto, aby ste sa o štipendium mohli uchádzať je, že na univerzite, kam sa chystáte ísť, musí byť študent, ktorý sa naopak chystá ísť na vašu univerzitu. Od začiatku mi teda bolo jasné, že takáto výmena nie je samozrejmosťou a bola možná len vďaka snahe zahraničných koordinátorov oboch univerzít, ktorí výmenu iniciovali, a tiež ako som už spomenula, veľkej dávky šťastia pri výberovom konaní.

Ďalšou podmienkou bolo, že hlavným účelom pobytu nie je absolvovanie jazykových kurzov. ASEM-DUO ale jazykovú výuku úplne nevylučuje. Pokiaľ získate minimálne 10 kórejských kreditov z iných predmetov, môžete ju absolvovať popri nich. V mojom prípade to však nebolo možné, nakoľko jazykové kurzy boli sami o sebe časovo náročné a prekrývali sa s predmetmi, ktoré som absolvovať musela.

S DUOom sa spája veľké množstvo papierovačiek a emailovej komunikácie a to tak pri podávaní prihlášky ako po vycestovaní a tiež návrate domov. Človek sa musí pripraviť na to, že je nutné všetko odkomunikovať s tromi stranami – domácou univerzitou, sekretariátom organizácie ASEM a aj zahraničnou univerzitou. Hlavne ale so sekretariátom ASEM, ktorý treba informovať o každej drobnej zmene v pobyte.

Štipendium sa vypláca v dvoch fázach. Prvú polovicu som dostala 15 dní pred plánovaným odletom, druhú presne dva mesiace po prilete. Tieto finančné prostriedky mi pokryli nielen všetky nutné výdaje ale aj veľmi veľkú časť tých osobných. Do akej miery budete musieť financovať pobyt z vlastného vrecka je veľmi individuálne. Závisí to samozrejme od toho, kde sa vaša univerzita nachádza (okolie Daegu je oproti Seoulu samozrejme lacnejšie), ale aj od vašich priorít. Prípadne do akej miery budete môcť cestovať do iných regiónov. Situácia v súvislosti s pandemiou v mojom prípade rozhodne znížila výdavky na cestovanie, na druhej strane priniesla aj výdaje navyše - pcr testovanie a karanténu.

## **Pred odjazdom**

Asi najdôležitejším krokom pred mojím odjazdom bolo vybavenie víz.

Ako Slovenka som si ich vybavovala na slovenskej ambasáde, celý proces a požadované dokumenty sa teda od tých českých môžu nemálo líšiť. Ambasáda má na stránke zverejnený zoznam dokumentov, ktoré pre svoje víza potrebujete. Po tom, ako som si ale všetky prichystala som zistila, že nebol úplne aktuálny. Aby ste predišli zbytočným problémom, doporučujem ambasádu kontaktovať predtým, ako ich začnete zbierať (a možno aj tesne predtým, ako ju navštívite). Bezohľadu na pandémiu, pravidlá ale aj výška poplatku za vybavenie sa môže kedykoľvek zmeniť, preto myslím, že konzultovať tieto detaily vopred nie je na škodu.

Čo sa týka financií, určite vopred informujte svoju banku o vašej ceste do zahraničia. Z bezpečnostných dôvodov vám totiž môže zablokovať kartu po výbere väčšej sumy peňazí z bankomatu. Treba tiež rátať s tým, že zahraničná karta v Kórei nemusí vždy fungovať – či už pri výbere alebo platbe v obchodoch. Je teda dobré zabezpečiť si karty dve, a to ideálne jednu mastercard a jednu visa. Sama som mala prvé týždne problémy s výberom.

## **Ubytovanie**

Na kampuse sa nachádza areál kolejí, v ktorom sú jedny vyčlenené špeciálne pre zahraničných študentov. Nemôže sa teda stať, že vám na izbu pridelia kórejského študenta alebo študentku. Mesačné výdaje na ubytovanie vychádzajú na približne 140 EUR na mesiac (3,600 CZK), zaplatiť ich ale musíte na celý semester dopredu. Izby sú dvojlôžkové a máte na nich vlastnú kúpeľňu spojenú so záchodom. Okrem novej spolubývajúcej/spolubývajúceho sa bohužiaľ budete musieť naučiť žiť so švábmami, ktorých je tu nevýdane a je prakticky nemožné sa ich zbaviť. Na každom poschodí sa nachádza jedna kuchynka, kde celé poschodie zdieľa chladničku, mikrovlnku a platničku na varenie. Na prízemí je zase spoločná práčovňa s práčkami a sušičkami - jedno použitie vychádza na 500 wonov, prostriedky si ale musíte priniesť vlastné alebo zakúpiť v automate za ďalších 500 wonov/pranie. Pravidlá kórejských kolejí sú v porovnaní s našimi veľmi striktné. V čase od 12.00 do 5.00 nemôžete vojsť dnu ani vyjsť von a každý týždeň v utorok o 9 večer je kontrolovaná prítomnosť a poriadok na izbe. Kolej má tiež pomerne dlhý rozpis zákazov za ktorých nedodržanie sa udeľujú čierne body. Keď sa vám ich podarí získať 10, ste automaticky nútený sa vysťahovať. Môžete ich dostať naozaj za všetko možné, od nesprávneho recyklovania, cez varenie na izbe až po vstup do izby opačného pohlavia. Niektoré vás stoja jeden čierny bod, niektoré zase znamenajú automatické vysťahovanie.

## **Stravovanie**

V celom areáli kampusu sa nachádza okolo 5-6 menzí, z toho dve priamo pri kolejích. Menu je pestré a cena jedného jedla sa pohybuje od 3-5 tisíc wonov. To je síce pomerne lacné oproti mnohým reštauráciám, treba však rátať s tým, že v

priemere je to tu drahšie ako v menzách na našej univerzite. Obrovské plus je, že niektoré menzy, nie všetky, sú otvorené aj cez víkend! Ak vás jedlo v školskej menze omrzí, na kampuse a v jeho tesnej blízkosti nájdete aj niekoľko reštaurácií so stále veľmi dobrými cenami. Na skok od kolejí sa nachádzajú 3 convenience store otvorené 24 hodín denne, a v neposlednom rade je tu možnosť veľmi rozšírenej kórejskej donášky cez aplikáciu ako je Baedal Minjok alebo Yogiyo.

### **Doprava**

Vďaka dobýateľným cestovným kartičkám (tmoney alebo cashbee) je doprava po okolí mimoriadne pohodlná. Kartu pri nástupe priložíte na čítačku a ak prestupujete na iný autobus alebo metro, tak aj pri vystupovaní. (Na rozdiel od Seoulu kde je nutné kartu priložiť vždy, aj keď vystupujete.) Ak sa chystáte do Daegu, môžete sa odvieť expresným autobusom za 1,650 wonov alebo sa zvieť k najbližšej zastávke metra v Kyeongsane a zdarma prestúpiť, čo vychádza na 1,250 wonov. Z areálu kampusu je dokonca možné odvieť sa diaľkovými autobusmi do mnohých okolitých miest. Ak chcete využiť vlakovú dopravu, najbližšie stanice sú hneď v Hayangu a Kyeongsane.

### **Rozdiely medzi vzdelávacími postupmi a metódami, priebeh skúšok**

Asi najmarkantnejším rozdielom pre mňa bol spôsob hodnotenia. Podrobnosti každý vyučujúci ozrejmi hneď na prvej hodine. Samozrejmosťou sú nielen finálne skúšky, ale aj mid-terms v polovici semestra. Znáмка sa ďalej odvíja od úloh, ktoré odovzdávate na hodinách a tiež od dochádzky. Kým na našej univerzite sú povolené jednu-dve absencie alebo sa dochádzka nekontroluje vôbec, v Kórei hodnotenie klesá každou absenciou, takže je to rozhodne niečo, na čom si budete musieť dať záležať.

Zmieriť sa treba aj s relatívnym známkovacím systémom, ktorý v praxi znamená, že len určitý počet študentov (závisiaci od veľkosti triedy) môže získať A, len určitý počet B, a tak ďalej. Aby ste získali dobrú známku teda nesúťažíte len sami so sebou ale aj so všetkými vašimi spolužiakmi. Toto je však univerzitný systém. Pokiaľ budete navštevovať jazykové kurzy, môže to fungovať inak.

### **Finance**

Krátko potom, ako pricestujete, budete dosť pravdepodobne stáť pred rozhodnutím, či si založiť alebo nezaložiť účet v Kórejskej banke. Osobne som sa rozhodla fungovať bez neho, (keďže jeden semester mi prišiel ako veľmi krátko doba), späťne to však ľutujem. Je len veľmi málo Kórejských internetových stránok, kde môžete platiť zahraničnou kartou. Mnohokrát som sa teda musela spoľahnúť na pomoc svojich kamarátov, ktorí s tým síce nemali žiaden problém, predsa len je to však trochu nepohodlné.

### **Volný čas**

V súvislosti s pandémiou boli zrušené všetky veľké školské akcie a festivaly. Školské kluby síce fungovali, ale ich činnosť bola obmedzená. Na kampuse sa nachádza nielen niekoľko ihrísk – futbalových, basketbalových, tenisových..., ale aj plaváreň, ktorá sa v polovici semestra so zlepšujúcou sa situáciou znovu otvorila. Nechýba posilňovňa, a prístup budete mať aj do rozľahlej 4-poschodovej školskej knižnice.

Príležitostí na výlety v okolí je naozaj dosť. Ani nie hodinu autobusom od kampusu sa nachádza krásne Gyeongju, ktoré bolo kedysi centrom kráľovstva Silla. Okrem mnohých zaujímavých atrakcií nachádzajúcich sa priamo v meste môžete neďaleko od Gyeongju navštíviť aj chrám Bulguksa.

Priamo v Daegu je veľmi obľúbeným turistickým miestom napríklad ulica speváka Kim Kwang Seoka, park Apsan, okolie rieky Suseongmot ale aj zábavný park E-world a 83 Tower. V apríli doporučujem výstup na horu Biseulsan, ktorá je asi dva týždne obsypaná sýto-ružovými kvetmi.

Rozhodne sa oplatí nasmerovať si to aj do tradičnej kórejskej dediny Hahoe v Andongu, ktorá je jednou z pamiatok UNESCO. Nejaké ďalšie mestá, do ktorých to nebudete mať príďaleko, sú napríklad Pohang a Busan.

### **Problémy pri príprave cesty a behom zahraničného štúdia**

Najväčšie problémy na mňa čakali pri príprave na výjazd. V tom čase bola situácia súvisia s pandémiou alarmujúca. Vláda prišla s tvrdým zákazom vychádzania, takže aj návšteva doktora či ambasády bola výzva. Moment, ktorý bol pre mňa jeden z najťažších bol, keď som si zaplatila pcr test aby som mohla podať svoju žiadosť o víza a ani nie dve hodiny na to som dostala telefonát, že bol na ambasáde pozitívny prípad a zatvárajú sa na neurčito (v tom čase som mala 3 týždne do odletu, čo je minimálna doba, za ktorú vám víza môžu vybaviť). Do všetkého sa neskôr priplietla aj pozitivita v rodine, keďže moja mamina bola ako zdravotná sestra denno denne v kontakte s pozitívnymi pacientmi. A keď sa nám podarilo všetky tieto prekážky prekonať a konečne nastal čas môjho odletu, nechýbalo veľa a skoro sa neuskutočnil kvôli takmer nedoručenému výsledku pcr testu nutnému k nástupu. Odlietala som 15. februára v skorých ranných hodinách, no ešte 14. februára večer som bola bez výsledkov a pochybovala, či vôbec letím alebo nie. Toto sú ale všetky problémy súvisiace s pandémiou a verím, že v budúcnosti sa s niečím podobným nestretete.

Počas štúdia som vážnejšie problémy nemala, nepríjemnosti mi ale krátku dobu spôsobovali kórejské bankomaty. Ako som už spomenula vyššie, prvé týždne som si nedokázala vybrať peniaze. Ak si však zaobstaráte dve bankomatové karty zvýšite tým svoje šance na úspech. Ak nie, nezostáva vám nič iné len skúšať všetky globálne bankomaty v okolí, kým nájdete ten, čo pre vás fungovať bude.

### **Stránky pobytu, ktoré najviac oceňujem**

Zo všetkého najviac oceňujem, že mi tento pobyt dal možnosť odpútať sa od môjho materinského jazyka a angličtiny a dovolil mi naplno rozvíjať moje kórejské znalosti. Mala som obrovské šťastie a podarilo sa mi obklopiť sa ľuďmi, s ktorými som komunikovala len kórejsky. Tým nemyslím len Kórejcov, ale aj cudzincov, ktorí sem prišli za rovnakým účelom ako ja. Okrem rozvinutia jazykových schopností mi 6

mesiacov v Kórei dalo aj hlbší náhľad do Kórejskej kultúry a pomohlo osvojiť si zvyky a gestá, o ktorých som do vtedy mala len teoretické znalosti. Celkovo to bol ale veľký krok z mojej komfortnej zóny, ktorý mi dal možnosť otvoriť sa novým ľuďom a priateľstvám.